



## A tartalomról:

Az Iskola hírei

Halloween

Honvéd Téri Napok

Adománygyűjtés

A legidősebb

Leader pályázatok

Helyi értékeink

A „Mustráról”

’56-os megemlékezés

Fotókiállítás

A Faluház novemberi programja

Busz-Tár

Szent Márton emlékpark avatás

Koszorúzás

Hirdetés



## A zene világnapja

„Arra szeretnék buzdítani minden várost, falut és országot, hogy rendezzenek sokféle zenei eseményt ezen a napon. Örülnek, ha nemcsak koncerteken, rádióműsorokban szólalnak meg régi és főként mai művek. ... Kérem Önöket, tegyenek meg mindent ezen esemény érdekében, mely nemcsak a zene, hanem a világ számára is fontos.”

A fenti sorok Yehudi Menuhin világhírű amerikai hegedűművész 1975. október 1-jén megjelent üzenetéből származnak, amelyben a szerző arra is kéri az emberiséget, tekintsék ezt a napot minden évben a zene világnapjának. A levelet a világ összes közszolgálati rádiója (így a Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiója is) közzé tette és az eredmény nem maradt el. Ezen a napon immár 43. alkalommal a zene világnapját ünnepeljük.



Fotó: Röder Attila

Így történt ez Pogányban is. Szinte megtelt a Faluház nagyterme a sok fellépő zenésszel, dalossal, de szép számmal jöttek érdeklődők is. Szólt a zene, harsant az énekszó mintegy egy órán át. A legkisebbektől a felnőttekig örömmel mutatta be minden fellépő a maga választotta műsorszámot. A mindenféle dramaturgiai szerkesztést nélkülöző spontán műsor mégis egységes képet mutatott; öröme, éneklést, örömmel hallottunk – mint ahogy azt Yehudi Menuhin megálmodta.

Az óvodások, az iskolások, felnőttebb és felnőtt zenészek mellett fellépésével megtisztelte az eseményt mindhárom (magyar, horvát, német) pogányi énekkar is.

**Szép este volt!**

Szászi János

## Foglaljon helyet!

Egy szép októberi vasárnap délután ismét a Faluházban gyűlt össze a falu apraja-nagyja.

„Az én kiállításom” sorozat „Foglaljon helyet” című eseményének főszereplői ez alkalommal kedvenc székeink voltak. A Női lapozó tagjai és mi, a



a „Női lapozók”

Fotó: Röder Attila

vendégeik, székeinkkel együtt történeteinket is elhoztuk; a szék-társaságban népi, faragott szék és hintaszék, kerekesszék és Thonet szék, zsámoly és karosszék jól megfértek egymás mellett.

A Bokréta Hagyományörző Egyesület ezen a délutánon kedves színfoltként verscsoporttal szerepelt. A műsort a pogányi óvodások versmondása követte, mindenki öröme, aztán a legkisebbek kis-székeken ülve hallgathatták a mesét. Jól esett egy kicsit üldölgélni a padokon, székeken, beszélgetni, örülni egymásnak, süteményt enni, ünnepelni a békés együttélést, a nyugalmat. Napnyugtáig

folytatás a 2. oldalon...

## Kaptam egy fülest,...

...hogyan van Pogányban egy családi ház, melynek alagsorában valami csodaszép látványra bukkanhatok. Nem sokat töprengtem, irány a megadott cím! A csemetésre kedves női hang szólalt meg: „Tessék bejönni, nyitva a kapu”. Az ajtóban Werczel Jánosné, Ilonka fogadott. A lakásan áthaladva a teraszra értünk, ahol az asztalon a gyűrődészkára kiterített térszta várakozott a további feldolgozásra. Kérdő tekintetemre azonnal választ kaptam.

- Ma halászlé lesz az ebéd és ahhoz a gyufatészta illik, csak várni kell még egy keveset a száradására. Azt is megtudtam, hogy az igazi térszta készítéséhez vizet nem használunk, csak tojást. Elmondtam jóvetelem célját. Hellyel kínált, hirt előtte beszél-gessünk egy kicsit. Jó ötletnek tartottam, annál is inkább, mert jólesett a melengető őszi napsütés. Kíváncsi ember lévén, „vallatóra” fogtam a beszélgetést. Igaz, ebben – ellenvetés nélkül – társra találtam.

- Talán induljunk a kezdetektől.

- Pogányban születtem, tősgyökeres vagyok, a szüleimről, nagyszüleimről is ezt mondhatom. Nagycsaládba születtem, harmadik gyermekként. Édesanyám „jobb keze” lettem, mert a lányok közül én voltam a legidősebb. Jó szívvel és szeretettel gondolkodom rá, mert sok mindenre megtanított. A munka szeretetére, az egymás iránti tiszteletre, becsületre, mindenre, aminek még ma is érzem jótékony hatását. Az általános iskolát helyben végeztem, majd Mohácson a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskolába jártam, ahol baromfi technikai minősítést szereztem. Ezzel

folytatás a 3. oldalon...

együtt voltunk, gyerekzsivaj és a jókedv hangjai töltötték be a Faluház környékét. Újra eltölthetett bennünket az érzés, hogy milyen jó ezen a szép helyen élni! Köszönöm a Női lapozó és Fejes Andrea kedves meghívását erre az eseményre!



a Bokrétaék Fotó: Krausz József

Szelényi Gabriella

Köszönettel tartozunk az Önkormányzatnak a székek szállításáért, az Óvónőknek a verstanításért, a Bokrétaéknak a feledhetetlen műsorért, Mindenkiért, aki ülőalkalmatosságot hozott a kiállításra és a fotósoknak, hogy megörökítették ezt a pompás délutánt!

Fejes Andrea

## Halloween 2017

Várjuk a boszorkákat, szellemeket és egyéb félelmetes lényeket, hogy járják végig velünk a falut a szokásos cukorkagyűjtés alkalmából. Nagy örömmel vesszük a „Cukros házak” jelentkezését a 06-20/445-1644-es telefonszámon!

**Időpont: 2017. október 30. hétfő, 17.30.**

**Gyülekező: Az iskola előtt.**

## Pécs – Honvéd Téri Napok

Az idén 12. alkalommal került megrendezésre a pécsi Régi Kertváros hagyományos őszi köszöntő ünnepe, a Honvéd Téri Napok. Szombat-vasárnap számos felnőtt- és gyermek program közül válogathattak a kertvárosi családok. Különböző együttesek szórakoztatták a közönséget.

Ha nem is 12 alkalommal, de már évek óta vendégszereplői vagyunk a műsoros rendezvénynek. A pogányi Menyecskekórus és a Német Nemzetiségi kórus is meghívást és lehetőséget kapott az idei programra. Mindkét együttes örömmel és sikerrel szerepelt a szabadtéri színpadon. Szép vasárnap délutáni műsor volt az előadók és a hallgatóság számára egyaránt!

Juhászné Koltai Zsuzsa

## Az Iskola hírei

Október első hétvégéjén gyönyörű időben egy jó hangulatú, vidám családi napot töltöttünk a Zsálya ligetben. Az élményparkot egy pecsétgyűjtő játék keretében járhattuk be. A teljesítést a Zsálya liget pólókkal, labdákkal és édességgel jutalmazta. A gyerekek sokat játszottak, néha-néha beugrottak hozzánk felnőttekhez egy kis falatozásra. Ekkor az anyukák inycsiklandozó süttikkel, padlizsánkrémmel, szendvicsekkel kínálták őket. Legjobban a traktorozást élvezték. A program végén nehezen tudtuk összeszedni "az apró népet", akik a park legtávolabbi zugában is biztonságban érezték magukat.



Ahogy ők mondták: "szuper volt - mikor jöttünk újra - kár, hogy nem itt tanulunk - hívjuk ide apát is és aludjunk a szállodában - jók voltak a sütik - az volt a legjobb, hogy anya a hangosbemondón hívott, hogy menjünk már haza - nem szóltak rám sokszor - jó volt, hogy nem kellett tanulni - a traktorozás volt a legjobb - jó, hogy a labdát örökre kaptam - azért volt jó, mert sokat nőrfőztünk - nekem a krémes kenyér volt a legjobb - napszemcsit is felvehettem - a traktorozásnál a tesómmal ültünk egy kocsiában, ez szuper volt - apa is itthon volt".

### KÖSZÖNET

Az iskola apraja-nagyja már nagyon várta, hogy Antal Marci apukája haza jöjjön és felszerelje leszakadt hintáinkat. Azóta is versengés van ki legyen az első, aki birtokolhatja. A gyerekek összegyűjtötték a diófánk termését és Marci mamája, Anica kiváló beiglit süttött belőle, ami pillanatokon belül elfogyott. Az öltözőnkben Petri Péter felajánlásával és Weisz Hannah édesapjának (WEITER Kft) kivitelezésével polc került fel a falra. Így a ruhák rendezettebb tárolásával több hely maradt a kispadon.

Köszönöm a gyerekek nevében Petri Péternek a felajánlott fa anyagot, a szülők segítőkészségét, támogató hozzáállását!

Pogány, 2017.10.15.

Szélig Terézia



## Figyelem Lakótársak!

Egy kis lakótársunk, barátunk, osztálytársunk **Németh Melissza sajnos súlyos beteg** lett.

Tartós orvosi kezelésre szorul!

Kérjük, hogy akinek lehetősége van,

**támogassa**

a nehéz helyzetbe került családot!

Az **adományokat** az

Önkormányzaton ügyfélfogadási időben,

lezárt borítékban van lehetőség leadni!

Segítségüket a család nevében is előre köszönjük!

Iskolás gyermekek és szülei

Malacka: "Hogyan betűzik azt, hogy szeretet?"

Micimackó: "Azt nem betűzik, azt érzik."



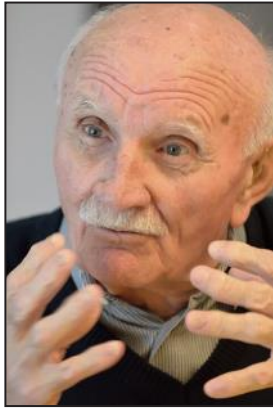
„Pogányban egy család lakik, 1200-an vagyunk”



# Álmaimban gyakran Pogányban járok

„Napkeltére barázdát kellett fogni”

Régóta foglalkoztat a gondolat, hogy Pogány legidősebb emberétől településünk régi életéről halljak. Sajnálatos módon azok a lakók már eltávoztak, akik még sok mindent tudtak volna elmondani mindarról, amiről most már nehezen tudunk tudomást szerezni. Nagy hibát követünk el, hogy nem hallgattuk meg őket és őriztük meg az utókornak az akkori világ örömteli, és sokszor keserűséggel kísért mindennapjait. Megtaláltam a ma is élő Pogányban született, jelenleg Szemelyben, a családja körében lakó embert, aki 96. életéve felé tart. Ő a legidősebb közülünk való. **Emberovics Márkó** bácsira talán féltucatnyian sem emlékeznek Pogányban, hiszen kortársai már rég eltávoztak, ő pedig 1956-ban költözött el tőlünk. Vasárnap délután kerestem fel, vele jómagam sem találkoztam évtizedek óta. Ifjú koromból emlékszem még rá, kerékpárral járt át hozzánk és ment a hajdanvolt háza környékére, ki tudja milyen gondolatok kíséretében. Nagy meglepetés ért akkor, amikor megpillantottam velem szemben jönni háza udvarán és úgy tűnt, mintha rajta az évek nem fogtak volna. Tiszta tekintetű, világos beszédű ember állt előttem és mesélte történetét igen nagy lelkesedéssel:



Fotók: Röder Attila

1922-ben születtem Pogányban. A napvilágot bábaasszony segítségével láttam meg saját otthonunkban. Iskolába szintén helyben jártam, tanító nénink egy Grün Anna nevű fiatal lány volt. Az egytantermes iskolába 80 tanuló járt és mindannyian bosnyákok voltunk. Tanítónőnk, az a „kislány” szintén kezdő pedagógusként került hozzánk. Sokszor jut eszembe, hogy ha azokban az időkben nem lett volna megengedett a testi fenyítés, nem is tudom mi lett volna vele. A 6 elemi elvégzése után elmentem szolgálni. Nem volt a család annyira szegény, de a jólétben sem dúskáltunk. A 12. életévemet betöltve munkába álltam, ez akkor nem számított büncselekménynek. Jómagam nagyon szerettem a földet és ezzel is segítettem a családot. A paraszti élet olyan szép volt, hogy a mai világgal össze sem lehet hasonlítani. Az volt a mondás, hogy mire a nap kel barázdát kell fogni. Most semmi sincsen. Nincsen rokonság, nincsen barátság, egyszóval semmi sincsen ahhoz a világhoz képest. 1944-ben bevonultam katonának közben feleségem visszaköltözött Szemelybe. Amikor a földet osztották gondoltam én is, igénylek Pogányban. Talán egy évig laktunk Szemelyben majd visszamentünk Pogányba. Az akkori élet nekem jobban tetszett. Nagybó volt az összetartás. A lakosság kétharmada bosnyák volt és egyharmada sváb. Volt német és bosnyák bírósági is, de nem volt gyűlölet. Ebből a szempontból ritka falu Pogány. Sajnos egy rokon kapcsolat során megromlott a viszonyom azzal a nővel, akinek földjén gazdálkodtam, folyamatosan beleszólt a gazdálkodásomba. A vagyonát végrendeletileg rám íratta, de még életében állandóan beleszólt a munkámba. Ekkor az ő 8-10 hold földjén gazdálkodtam.

folytatás a 4. oldalon...

...folytatás az 1. oldalról

Kaptam egy fülest,...

a végzettséggel a TSZ-ben a baromfitelepen 20, majd a takarmánykeverőben 3 évet minőségi ellenőrként dolgoztam. Időközben családot alapítottunk, de sajnos a férjem a sors akaratából fiatalon, alig volt negyvenhat éves, eltávozott. Magamra maradtam három gyermekemmel. Nehéz esztendőket következtek. Talán a neveltetésemmek, meg a hitemnek köszönhetem, hogy nem törtem össze, hogy el tudtam viselni azt a terhet, amit rám rótt az élet. 1991-ben pályát módosítottam. Felépült az iskola egy jól felszerelt konyhával, ahova munkaerőt kerestek. Örömmel mentem, mert helyben volt. Természetesen „konyhalányként” kezdtem, de ez csak előnyömmre szolgált, mert így sajátíthattam el az alapokat. Az váratlanul ért, amikor a főszakács kérte a nyugdíjaztatását, engem kértek fel a tisztség betöltésére. Elváltam és ugyanakkor Pécsen megkezdtem tanulmányaimat egy szakács iskolában. Nem dicsekvésemből, de nagyon büszke vagyok arra, hogy '95-ben kitűnő eredménnyel végeztem. Ebben a munkakörben dolgoztam nyugdíjaztatásomig, 2014-ig.

- Sosem érezte hátrányát annak, hogy nagy létszámú volt a család?

- Nem. Sőt! Példának említem, hogy a családi házunk tíz év alatt épült föl. Mindenki nem kevés részt vállalt belőle.

Közben egy szakszerű ellenőrzés a tészta állagát illetően.

- Még nem tökéletes. Jöjjön, akkor most megmutatom az éléskamrát.



Jó néhány lépcsőn kellett lefelé mennünk, mire odaértünk. Nehezen tudtam leplezni a kíváncsiságomat, alig vártam, hogy kinyílják az ajtó! A látvány, varakozáson felüli volt! A polcokon katonás rendben sorakoztak a különböző méretű és tartalmú befőltés üvegek. Hosszú lenne felsorolni, hogy hány féle finomság lett „börtönbe” zárva csak azért, hogy kivárja a sorát, amikor felbontásra kerül és díszbe legyen egy mindennapi, vagy ünnepi alkalomra megterített asztalnak. A lekvárokról nem is beszélve, szinte nélkülözhetetlenek egyes sütemények

elkészítéséhez. Ki ne ismerné például a lekváros palacsintát?

Olyan élménnyel gazdagodtam, mint ősszel, amikor a falevelek színeinek palettájában gyönyörködhetem! Csábítóan kínálták magukat a felsorakoztatott készítmények, egyiket-másikat szívesen szabadítottam volna meg a fedelétől, hogy érezzem illatát, az ízéről nem is beszélve.

- Látok itt néhány fényes, ezüstszerű zacskót. Mi van bennük?

- A telken és a kertemben termő, megmaradt gyümölcsökből, beleértve a hullottakat is, mert azok egy része is hasznosítható, egy üzemben fogyasztásra alkalmas levet készítenek és ilyen tasakokba töltik, melyeket csappal is ellátnak.

Még egy pillantás a szemet gyönyörködtető „hadsereg” és aztán becsukódik a házi kincstár ajtaja.

- Nyugdíjasként már sok mindenre jut ideje.

- Minden este lefekvéskor eltervezem a következő napomat és csak ritkán fordul elő, hogy valamit nem tudok elvégezni. Céltudatosnak tartom magam, aszerint élek. A rendtelenséget a lakásban, és a ház körül sem viselem el. Hívó vagyok és sokszor a hitem ad erőt a feladatok megoldásához. Szeretem az embereket, a családomat. Dupla ünnep számomra, amikor együtt lehetek a gyermekeimmel, unokáimmal. Szeretek olvasni, nem áll tőlem messze a szépirodalom. Ami egyetlen napon sem maradhat ki az életemből, az a Biblia lapozgatása.

Határozott céllal érkeztem, hogy megnézzem a „csodaszépet”. Látom élmény volt és az is marad. Ami ennél is több, nekem lelki feltöltődést jelentett ez a beszélgetés.

Zilahi Lajos



## Pályázati tájékoztató

### Végre itt vannak a LEADER pályázatok!

Tájékoztatni szeretnénk, hogy Egyesületünk az idei évben végre lehetőséget kapott, LEADER pályázati felhívásainak megjelenítésére.

Az Egyesület munkaszervezete és Tervezői Csoportja öt településén tartott a felhívásokkal kapcsolatos mikrotérségi fórumot, köztük Pogányban is 2017. szeptember 28-án. A fórum résztvevői megismerkedhettek az LEADER intézkedések céljaival, a pályázati felhívások részleteivel. Aki nem tudott eljönni a fórumra azonban nem marad le semmiről, hiszen Egyesületünk honlapján és hírlevelünkben is folyamatosan tájékoztatást nyújtunk, továbbá a korábbi évekhez hasonlóan is lehetőség van a személyes konzultációra, telefonos személyes és elektronikus formában egyaránt. Egyes intézkedések esetében további össze-jöveteleket, megbeszéléseket tervezünk.

A Mecsekvidék Helyi Fejlesztési Stratégiája igen szerteágazó, a térség sok problémájára ad megoldási javaslatot. A gondolatmenetet követik a LEADER felhívások is, melyek a következő területekre kerülnek kiírásra:

- **Induló és működő vállalkozások eszköz és telephely fejlesztése**
- **Turisztikai termékek és attrakciók fejlesztése**
- **Helyi termék koordinált piacra jutása**
- **Civil szervezetek működésének, szervezetük fejlesztésének és együttműködésük támogatása**
- **Helyi tájértékek állapotjavítása. Helytörténeti gyűjtemények, tájházak életre keltése programokkal. A meglévő értéktárak bővítése, közös értéklétrehozása.**
- **Régi mesterségek tanulása, a hagyományok és az örökség őrzéséhez szükséges tudás megszerzése.**
- **Hagyományörző, művészeti és kulturális csoportok működésének, tudásuk megszerzésének, továbbadásának támogatása. Hagyományörző és kortárs programsorozatok támogatása.**
- **Ifjúsági közösségek szerveződésének és programjaik támogatása. Animátorok képzésének és működésének támogatása.**
- **Településfejlesztési programmal rendelkező települések számára gazdaságfejlesztési, vagy közösségfejlesztési célú programok megvalósítása.**

A felhívások tartalmazzák a pályázatok benyújtásához tartozó feltételt, a feltételek összefoglalása a fórumokon kivetített előadások formájában, könnyen áttekinthető módon letölthető az Egyesület honlapjáról.

Kérjük amennyiben a fenti felhívások felkeltették érdeklődésüket kezdjék el előkészíteni a pályázatukat. Kérdés esetén munkatársaink szívesen állnak minden pályázó rendelkezésére.

*Horváth Márton  
munkaszervezet vezető*

Az Egyesület elérhetőségei:

**Mecsekvidék Helyi Közösség Egyesület**

7621 Pécs, Rákóczi út 1.; Levelezési cím: 7601 Pécs Pf. 144.

Tel.: 72/211-914; E-mail: [info@mecsekvidek.hu](mailto:info@mecsekvidek.hu)

honlap: [www.mecsekvidek.hu](http://www.mecsekvidek.hu)



...folytatás a 3. oldalról

Álmaimban gyakran...

*A gazdag embereknel tanultam a gazdálkodást és nem tudtam elviselni azt, hogy ezen a területen kioktassanak. Végül, 1956-ban, a forradalom kitörése előtti napon otthagytam azt a nagynénit földestől, aki rám szándékozta hagyni azt. Így kerültem vissza Szemelybe. Fiatal koromban volt a faluban kocsmá, mézsárszék, vendéglő, téglagyár és iskolák is. Nem kell csodálkozni azon, hogy még ma is nagyon szeretem Pogányt.*

Márkó bácsit hallgatva látom rajta, hogy szeme előtt megelevenedik fiatalkori világa. Nagy lelkesedéssel mesél arról az időről, időnként a szeretet övezi mondatait, máskor a düh tör ki belőle, amiért elveszett az a régi, szeretett világ. Képzletben bejártuk a falut, annak korabeli poros utcáit, tisztavízű forrásait, zsúpfedele kis házait és az itt élő embereket.

Köszönjük Márkó bácsinak, hogy mai napig őrzi azt a múltat.

*Dragovác Márk*

## Helyi értékeink

### I. Pogányi Szolgáltatás és Termékmustra

Szeptember 30-a: napsütéses reggelre ébredtünk, így már egészen biztosak lehettünk benne, hogy a Jövő-Szövő Egyesület szervezésében megrendezésre kerülő I. Pogányi Szolgáltatás és Termékmustra sikerének az idő nem fog gátat szabni. Az eseménynek a csodálatos és kissé labirintusra emlékeztető Petri-kert adott otthont, így a nap fényét az impozáns helyszín csak még inkább emelte. De, hogy mi volt a cél és milyen tapasztalatokat szerezhettünk a mustra során? Máris mutatom!

Először is fontosnak tartom megemlíteni a Jövő-Szövő Egyesületet, hiszen ők az egész rendezvény alfája és omegája. Az Egyesületről feltétlenül tudni érdemes, hogy még az év elején alakultak, azzal a feltett szándékkal, hogy a településen élők számára hiánypótló programokat szervezzenek, illetve erősítsék a helyiek társadalmi szerepvállalását. Az Egyesület működése során felfigyelt arra, hogy településünkön számos – jelenleg több, mint 200 – bejegyzett vállalkozás működik, azonban eddig ezeknek a vállalkozásoknak nem volt lehetőségük szervezett keretek között megmutatni szolgáltatásukat, portékájukat. Ám a Jövő-Szövő gondolt egy nagyot és úgy határozott, hogy esélyt ad, kínál a szolgáltatóknak, vállalkozóknak és termelőknek arra, hogy megmutassák tevékenységüket mind egymásnak, mind pedig a falu népének. A rendezvény délután egy órától várta a látogatókat, ahol a gyerkőcök is remekül érezhették magukat, hiszen amellett, hogy a Petri-kert már önmagában is tökéletes játszótér, különféle programok hadával is készültek a szervezők.



Azt hiszem, ha egyetlen szóval szeretném jellemezni a mustrát, akkor egyértelműen azt mondanám, hogy színes. Rendkívül színes volt, hiszen a táskakészítőtől, a házi gyümölcslén és tojásos át, az asztalosig, cukrászig és az online marketingesig gyakorlatilag mindenki jelen volt. Ugyan a vállalkozásoknak csupán a töredéke jelent meg a helyszínen, mégis egyértelműen elmondható, hogy a kiállítás igenis sikerrel zárult, arról nem

folytatás a 5. oldalon...

beszélve, hogy az elmúlt időszakban több felől is hallottam, hogy a mustra hatására új vevőjük is akadt, vagyis az üzleti kapcsolatok kialakítása és a szolgáltatások népszerűsítése, mint cél maradéktalanul megvalósult.



Fotók: Róder Attila

Biztos vagyok benne, hogy szeptember 30-án, szombaton egy olyan esemény résztvevői voltunk, ami bár először, de egészen biztosan nem utoljára nyitotta meg kapuit. Bízom benne, hogy a kezdeményezés egy olyan láncreakció első mozzanata, ami arra sarkall majd minket, hogy még inkább megismerjük egymást, lehetőség szerint pedig egymás termékeit és szolgáltatásait vegyük igénybe, ha már egyszer olyan szerencsés helyzetben vagyunk, hogy kvázi a lehetőségek tárháza kimeríthetetlen. A végére pedig egy személyes megjegyzéssel zárnám soraim: bár immáron huszonhárom éve élek Pogányban, de talán ez idő alatt nem ismertem meg annyi mindenkiket, mint ez alatt a fél délután alatt. Éppen ezért szeretnék köszönetet mondani a Jövő-Szövő Egyesületnek és mindkinek, aki egy kicsit is hozzájárított ahhoz, hogy ez az értékteremtő rendezvény megvalósulhasson. Jövőre ugyanitt? Én, egészen biztosan itt leszek!

Gerber Petra

Köszönjük azoknak, akik elfogadták a meghívásunkat az I. Pogányi Szolgáltatás és Termék Mustrára! Bízunk benne, hogy valamennyiünknek hasznos volt a találkozó, és egyben jó főpróbája is volt a következő, pécsi bemutatkozásnak is. A résztvevő vállalkozások kínálatáról katalógus készül, melyet minden háztartásba eljuttatunk.

Weisz Péter, a Jövő-Szövő Egyesület elnöke

## Pogányi termékek mustrája

Hiánypótló kiállítás-mustra részesei lehettek azok, akik ellátogattak a Petri kertbe, szeptember 30-án. A Pogányban működő vállalkozások, őstermelők vonultatták fel termékeiket és szolgáltatásaikat. A környezet rendkívül igényes volt, a jó idő is vonzotta az érdeklődőket.

A nemrégiben alakult Jövő-Szövő Egyesület ötlete alapján és szervezésében mutatták meg magukat a kiállítók. A teljesség igénye nélkül: kóstolhattunk finom süteményeket, ivóleveket, almát, megtudhattuk, mivel foglalkoznak a közelünkben, a szomszéd utcában élő pogányiak. Azt hiszem, ez minden itt élőnek fontos információval bír, hiszen, nem kell feltétlenül Pécsre mennünk, ha szükségünk van szerelőre vagy vendégek érkeznek, akiknek a szállásáról gondoskodnunk kell.

Pogányban egyre nő a civil szerveződések száma. Ezzel kiemelkedünk a környező települések sorából. Kulturális programjaink száma is sokszorososa, mint a környékünkön, bárhol. Azt gondolom, jó helyen élünk, ne csak lakjunk itt, élvezzük, hogy Pogányiak vagyunk!

Ez a jó hangulatú mustra csak a kezdete volt annak a tervnek, miszerint a pogányi vállalkozók és őstermelők a jövőben bemutatkoznak majd Pécsen és Horvátországban is.

További ötletes jövő szövést és sikeres, remek programokat kívánok a Jövő-Szövő Egyesületnek!

Fejes Andrea

## 1956-ra emlékeztünk

Október 23.-án 10 órakor, a régi német temetőben létesült új emlékműnél gyülekeztek az Önkormányzat meghívására azok,



akiket a rossz idő sem tántorított el, hogy megemlékezzenek az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseiről. Szászi János „A rádió mellett” című verset mondta el, majd Dragovác Ágnes polgármester, idős pogányiak

elbeszélése alapján pörgette vissza az akkori helyi eseményeket. Az ünnepség koszorúzással zárult.

A programot az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára létrehozott emlékbizottság támogatta.

## Fotókiállítás

2017. szeptember 28-án a Pogányi Menyecske kórossal meghívást kaptunk az August Šenoa Horvát Klubba, ahol pogányi fotósok fényképeit tekinthettük meg. A kiállítók között szerepelt Molnár Judit (j2), Sándor István (b1), Szilágyi Imre (b2) és



Róder Attila (j1).

A szebbnél szebb fotók Horvátország lehangoló szépségét mutatták meg.

A kiállítást Dragovác Márk nyitotta meg.

A programon három nagyszerű dalt énekeltünk (a Menyecskekórus; a szerk.) el Sajnovics Emese kíséretével. A kiállítás végeztével mindenkit vendégül láttak egy kis süti és üdítőre.

A kiállítást támogatta: August Šenoa Horvát Klub, a „Pogányért” Alapítvány és Molnár Miklós.

Bozsánovics Anett

## Izložbaslike

28. rujna 2017. godine sa Snašama dobili smo poziv u Hrvatski Klub Augusta Šenoe gdje smo mogli vidjeti slike od poganskih slikara. Između izvođača su bili Judit Molnár, István Sándor, Imre Szilágyi i Attila Róder. Preljepe slike predstavili su



prekrasnu Hrvatsku.

Izložbu je otvorio

Márk Dragovác.

U programu izveli smo tri uspješnu pjesmu uz pratnju

Emese Sajnovicsa.

Nakon

A pogányi Menyecskekórus Fotók: Sándor István

izložbe ugostovali su svakoga sa kolačima i pićem. Izložbu su potpomogli: Hrvatski Klub Augusta Šenoe, „Pogányért” Alapítvány i Miklós Molnár.

Anett Bozsánovics



## A Faluház novemberi programjai

### NYITVATARTÁSUNK:

HÉTFŐ: 10-16-ig

KEDD-PÉNTEK ÉS VASÁRNAP: 14-20-ig

SZOMBAT: 15-21-ig

### KONDITEREM NYITVA TARTÁSA:

HÉTFŐ: 12.00-16.00-ig

KEDD: 14.00-19.00-ig

SZERDA: 14.00-17.00-ig

CSÜTÖRTÖK: 14.00-20.00-ig

PÉNTEK: 14.00-20.00

### A KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA:

A Faluház nyitvatartási idejében

### ÁLLANDÓ SZABADIDŐS PROGRAMJAINK:

HÉTFŐ: Baba-mama klub 10-12-ig,

KEDD: Fittforma 19.30-tól,

SZERDA: Jóga 17.30-tól, TRX 19.00-tól

### KLUBJAINK

#### Baba-mama klub

Hívunk és szeretettel várunk minden kismamát és kisbabát a Baba-Mama klubba. A kötetlen klubnapot minden második hétfőn, 10.00-12.00 óra között tartjuk, utána a Védőnő tart tanácsadást.

#### Következő alkalom:

**2017. november 6. hétfő és 20. hétfő, 10.00 óra.**

#### Fotóklub

Szeretettel várunk minden kedves Érdeklődőt a Pogányi fotóklub novemberi foglalkozására! A klub nyitott, ingyenes.

**Időpont: 2017. november 7. kedd, 18 óra.**

#### Családsegítő szolgálat

Az Esztergár Lajos Család- és Gyermekjóléti Szolgálat családsegítője, Gáspár Emese minden hónap második hétfőjén 10:30-tól 11:30-ig ügyfélfogadást tart a Pogányi Faluházban.

A családsegítő telefonos elérhetősége: +36-30-476-1385

**Időpont: 2017. november 13. hétfő, 10.30.**

#### V. Pogányi Szabadegyetem

A Pogányi Szabadegyetem előadásai folytatódnak az év második felében is. A V. Pogányi Szabadegyetem tematikája:

*Érdekes emberek - érdekes foglalkozások.*

Az előadások 500.- Ft-os belépőjeggyel látogathatók, a bevételt a „Pogányért” Alapítványon keresztül falunk életének, környezetének támogatására fordítjuk. Szeretettel várjuk a korábbi és az újonnan bekapcsolódó érdeklődőket!

#### A novemberi előadás címe:

**„Ember és környezete avagy: ami nem romlott el, azt ne javítsd meg!”** - Természetközponitú gazdálkodási formáktól a nagyüzemi termelésig, a megújuló természettől a megerőszkolt természetig. Előadás a Duna árteréről, az árterek gazdálkodásáról.

**Előadó: Omacht Zoltán, a Duna Dráva NP munkatársa.**

**Időpont: 2017. november 15. szerda, 18 óra.**

#### Női Lapozó

Nők könyvekről, olvasmányélményekről, újságokról.

Aki kedvet érez arra, hogy megossza másokkal irodalmi élményeit, szeret beszélgetni jó könyvekről, érdekes újsághírekről, annak itt a helye!

**Időpont: 2017. november 17. péntek, 18 óra.**

### Könyvtár hírei

2017 januárjától továbbra is lehetőség nyílik az alábbi folyóiratok helyben olvasására: Szabad Föld, , Nők Lapja, Dörmögő Dörmötör, Geronimo Stilton, Praktika, Kiskegyed Konyhája. **Minden pénteken ingyenes könyvbörzét tartunk, jöjjenek, válogassanak kedvükre!**

### Elérhetőségeink

Árainkról és a részletekről érdeklődni lehet személyesen, a Faluházban kihelyezett plakátokon, a [poganyifaluhaz@gmail.com](mailto:poganyifaluhaz@gmail.com) e-mail címen vagy a 06-72-231-054-es és a 06-20-445-1644-es telefonszámon!

## Busz-Tár

Kedves Pogányiak! Rendszeresen frissítem a buszmegállókban kihelyezett hírlap-és könyvkiadatot, hogy olvasható, szórakoztató, jó szívvel kézbevehető kiadványok álljanak az Önök rendelkezésére. Az utóbbi hetekben tapasztaltam, hogy valaki/valakik, az otthon megunt, már a selejtezésre is megérett, utazáshoz egyáltalán „nem ajánlott” könyvekkel árasztották el a polcokat. Tisztelettel megkérem Öket, hogy ne tegyék! Azokat a kiadványokat témájuk, állapotuk miatt nem olvassa az utazóközönség!

*Köszönettel: Fejes Andrea, könyvtáros*

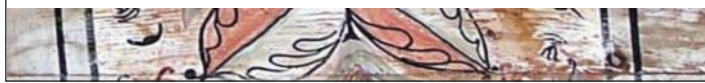


A Baldauf Gusztáv Evangélikus Szeretotthon szeretettel meghívja Önt és kedves családját a  
**„Festett kazetták”**

című kiállításának megnyitójára.

**Időpont: 2017. október 29. 10:00**

Helyszín: **Pécsi Evangélikus Egyházközség gyülekezeti terme**  
(7621 Pécs, Dischka Gy. u. 4-6.)



## Meghívó

### Szent Márton emlékpark avatása

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját a Szent Márton emlékpark ünnepélyes avatására, **2017. november 11-én, szombaton Program**

**11 órakor: búcsúi szentmise Szent Márton védőszent tiszteletére a katolikus templomban,**

**12 órakor: Dragovác Ágnes, polgármester ünnepi beszéde** majd az emlékparkot felszenteli **Dr. Cziglányi Zsolt, katolikus plébános.** Közreműködik: a Menyecskekórus.

*Pogány Község képviselőtestülete*

## Német nemzetiségi hírek

A Német Nemzetiségi Önkormányzat és az Egyesület **hagyományos halottak napi koszorúzását 2017. november 1-én 17:00-kor** tartja a háborús emlékműnél. Várunk minden kedves falubelit, az egyesület tagjait, akik emlékezni szeretnének!

*Német Nemzetiségi Önkormányzat és*

*Német Nemzetiségi Egyesület*

## HIRDETÉS

Eladók Pogányban 120 literes műanyag hordók fedéllel és 2 db rozsdamentes szózó kád.

*Érdeklődni a 30/288-49-59-es telefonon.*

Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.  
Adószám: 18323643-1-02 email: [poganyihirek@gmail.com](mailto:poganyihirek@gmail.com)  
Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság  
Megjelenik 240 pld-ban, időszaki kiadványként.  
Terjeszti a Pogányi Önkormányzat, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.  
Nyomdai munkák: Capillatus Kft. Felelős vezető: a kft. ügyvezetője